

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ ČASOPIS

# ŽIVOT

OKTÓBER  
PAŹDZIERNIK

2000

Č. 10 (509)

CENA 2,00 ZŁ

**PREHLIADKA  
KRAJANSKÝCH DYCHOVIEK**

**PRED XI. ZJAZDOM SSP**

**PODNIKAVOSŤ SA VYPLÁCA**

**130 ROKOV SSV**





27. augusta t.r. sa v Krempachoch konala tradičná, už XIX. prehliadka krajských dychoviek, ktorej sa zúčastnilo osem orchestrov zo Spiša, Oravy a Slovenska. Na našom zábere pochod dychoviek cez Krempachy do novovybudovaného amfiteátra, miesta tohoročnej prehliadky. Podrobnejšie o tomto peknom podujatí píšeme na str. 18 - 19. Foto: J. Bryja

## V ČÍSLE:

Malebná dedina .....	4-5
Spomienky ožívajú .....	6
Osudy Jána Kutarňu .....	7
130 rokov Spolku sv. Vojtecha .....	8
Podnikavosť sa vypláca .....	9-10
Starosti a radosti.....	10-11
Požiarické preteky vo Fridmane .....	12
Výstava súčasnej grafiky .....	14
Zamagurské folklórne slávnosti .....	15
Licheň - legenda a história.....	16
XIX. prehliadka krajských dychoviek .....	18-19
Poviedka na voľnú chvíľu .....	20-21
Čitatelia - redakcia .....	22-24
Poľnohospodárstvo .....	25
Mladým - mladším - najmladším .....	26-27
Šport a hudba .....	28
Pletieme .....	29
Naša poradňa .....	30-31
Psychozábava - humor .....	32-33
Zaujímavosti .....	34

NA OBÁLKE: Krempašskí basisti V. Tomaškovič a V. Krišík - účastníci tohoročnej prehliadky krajských dychoviek. Foto: J. Špernoga. Návrh obálky: A. Kozioľ

# ŽIVOT

## MIEŠIČNIK SPOŁEČNO-KULTURALNY

### Adres redakcji:

31-150 Kraków, ul. św. Filipa 7/7  
tel. 633-36-88

### Wydawca:

TOWARZYSTWO SŁOWAKÓW W POLSCE  
ZARZĄD GŁÓWNY

SPOŁOK SLOVÁKOV V POLSKU  
ÚSTREDNÝ VÝBOR

31-150 KRAKÓW, ul. św. Filipa 7  
tel.: 632-66-04  
tel./fax: 634-11-27

Czasopismo zostało wydane  
przy pomocy finansowej  
Ministerstwa Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

### Redaktor naczelny:

JÁN ŠPERNOGA

### Zespół:

Peter Kollárik, Ján Bryja

### Społeczne kolegium doradcze:

Žofia Bogačrková, Jerzy M. Bożyk  
František Harkabuz, Žofia Chalupková,  
Bronislav Knapčík, Lýdia Mšalová

### Skład:

Redakcja Żivot

### Łamanie i druk:

Drukarnia TSP  
31-150 Kraków, ul. św. Filipa 7

### Warunki prenumeraty:

Prenumeratę na kraj i za granicę przyjmuje  
Zarząd Główny w Krakowie w terminach:  
do 30 listopada na I kwartał,  
I półrocze oraz cały rok następny;  
do 15 czerwca na II półrocze roku  
bieżącego lub bezpośrednio  
wpłatą na konto:  
Bank PKO S.A. Grupa Pekao S.A.  
III/O Kraków 10701193-2017-2221-0100  
Prenumeratę czasopisma  
można zacząć w każdej chwili.

### Cena prenumeraty dla kół i oddziałów Towarzystwa:

1 miesiąc - 2 zł  
półrocznie - 12 zł  
rocznie - 24 zł

Cena prenumeraty zagranicznej  
jest wyższa o 100%.

Do ceny prenumeraty indywidualnej  
dolicza się koszty wysyłki.

Nie zamówionych tekstów, rysunków  
i fotografii redakcja nie zwraca i zastrzega  
sobie prawo skrótów oraz zmian  
tytułów nadesłanych tekstów.

Redakcja nie odpowiada za treść  
materiałów pozaredakcyjnych, nie  
zawsze zgodnych z poglądami redakcji.

PL ISSN 0514-0188, INDEX 38501

